

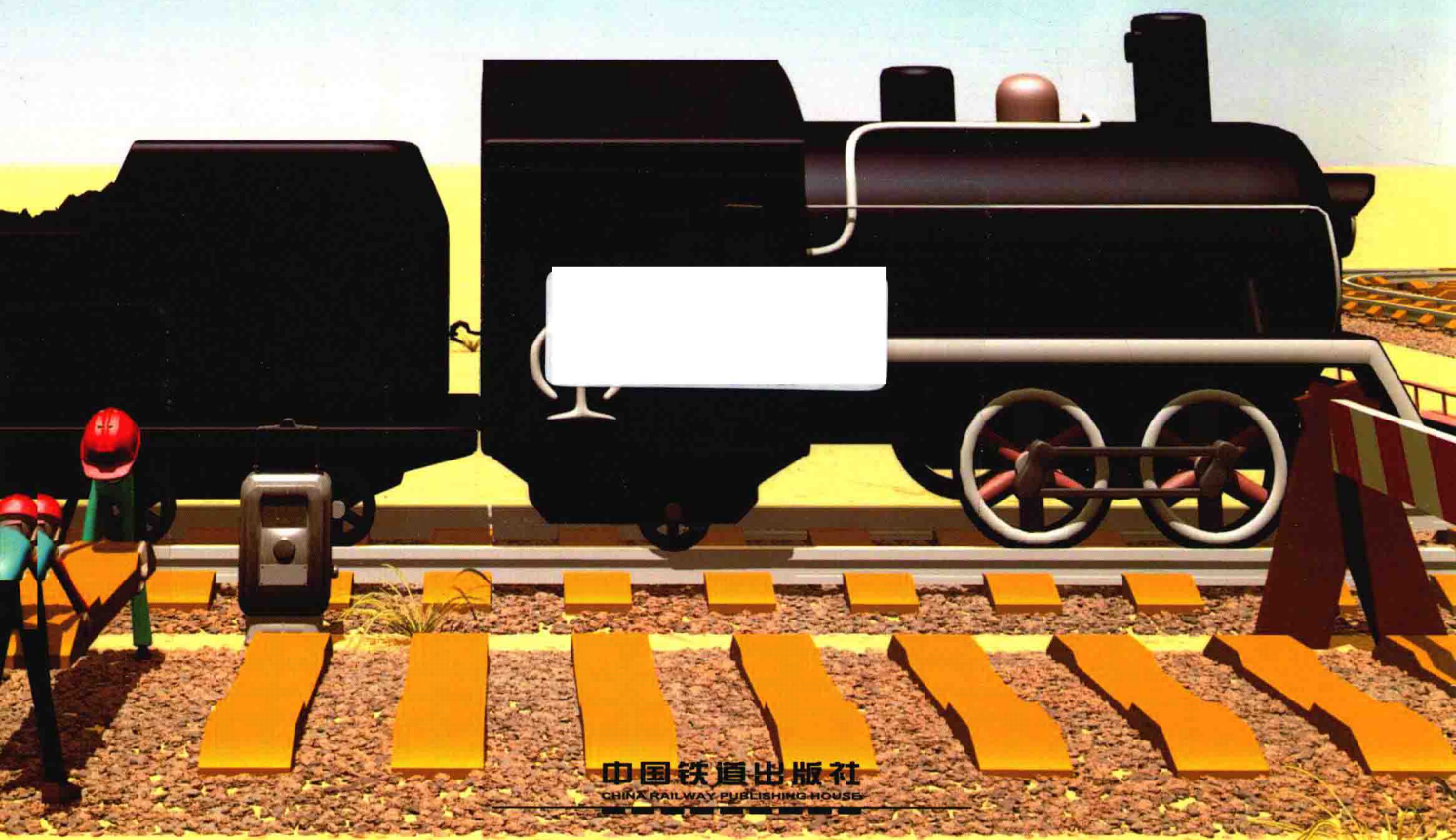


小火车童书馆——火车情景益智知识绘本

神奇小火车

火车迷工作室 著

修铁路



中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

神奇小火车

修铁路

火车迷工作室 著

中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

神奇小火车. 修铁路 / 火车迷工作室著. — 北京 :
中国铁道出版社, 2015. 6
ISBN 978-7-113-20380-1

I. ①神… II. ①火… III. ①故事课—学前教育—教
学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第090707号

书 名: 神奇小火车: 修铁路
作 者: 火车迷工作室 著

策划编辑: 孟 萧
责任编辑: 范 博 编辑部电话: 010-51873697
编辑助理: 付巧丽
责任印制: 郭向伟

出版发行: 中国铁道出版社(100054, 北京市西城区右安门西街8号)
网 址: <http://www.tdpress.com>
印 刷: 中煤涿州制图印刷厂北京分厂
版 次: 2015年6月第1版 2015年6月第1次印刷
开 本: 889mm×1194mm 1/20 印张: 1 字数: 12千
书 号: ISBN 978-7-113-20380-1
定 价: 14.90元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印制质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。电话: (010) 51873174(发行部)

打击盗版举报电话: 市电(010) 51873659, 路电(021) 73659, 传真(010) 63549480

神奇小火车

修铁路

火车迷工作室 著

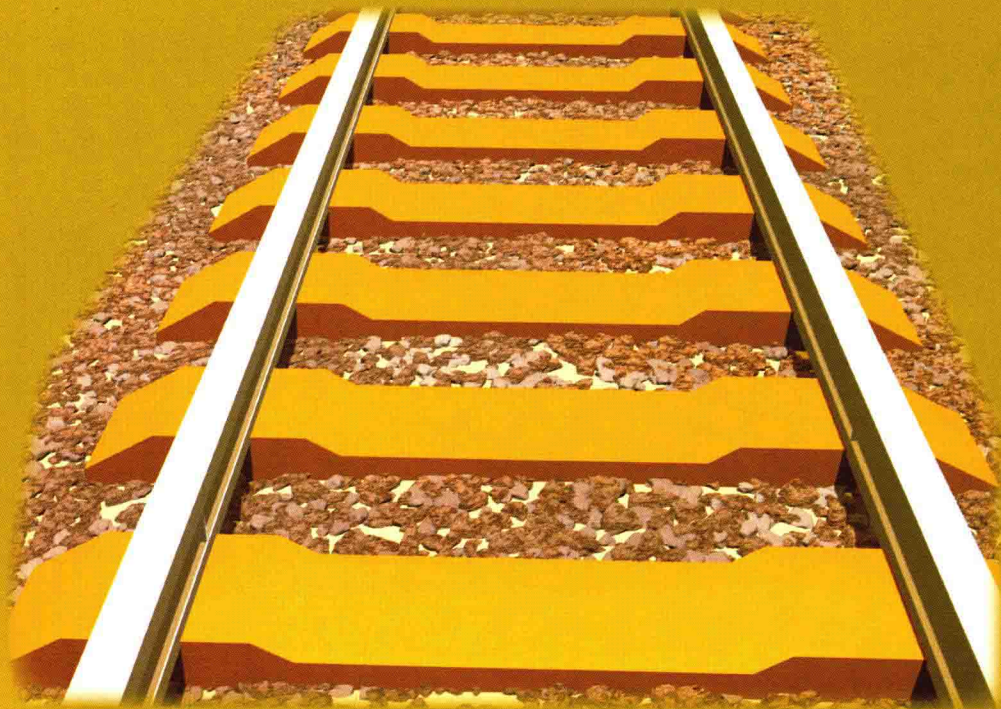
中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

zhòng duō de xiǎo huǒ chē fán máng de yùn shū
众多的小火车，繁忙的运输，

kě bǎ zhè tiáo tiě lù lèi huài le
可把这条铁路累坏了。

tā xū yào péng yǒu fēn dān rèn wu
它需要朋友分担任务，

rén men jué dìng zài xiū jiàn yī tiáo tiě lù
人们决定再修建一条铁路。



huǒ chē shì yǒu guī liè chē suǒ yǐ huǒ chē xiǎng yào qù de dì fāng jiù yào yǒu guī dào
火车是有轨列车，所以火车想要去的地方就要有轨道。

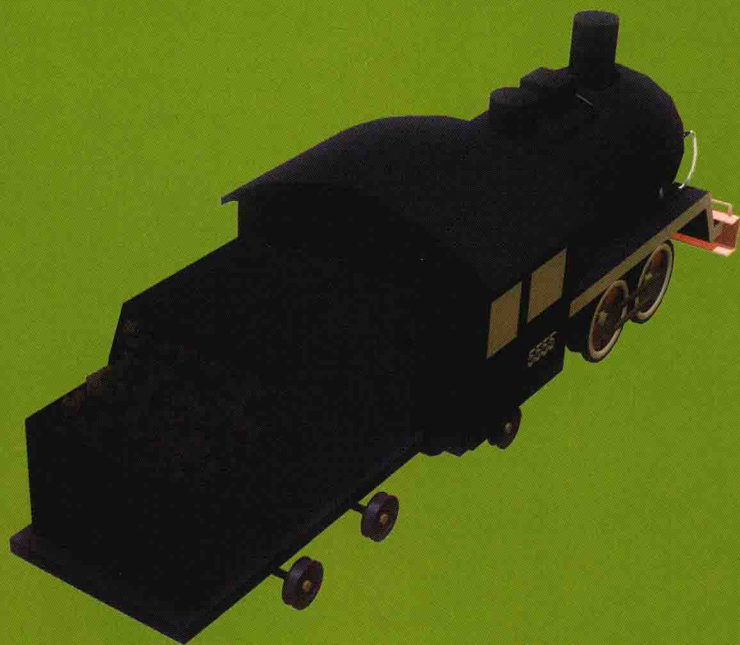


xiū tiě lù kě shì yí xiàng dà gōng chéng
修铁路可是一项大工程，

xū yào yùn guò lái hěn duō dōng xī
需要运过来很多东西。

bié pà bié pà
别怕，别怕，

nà biān yǒu xiǎo huǒ chē guò lái bāng máng lou
那边有小火车过来帮忙喽！



zhè shì yí liàng zhēng qì xiǎo huǒ chē tā shì yǐ rán shāo méi wéi dòng lì de xiǎo huǒ chē
这是一辆蒸汽小火车，它是以燃烧煤为动力的小火车。

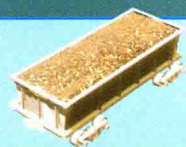
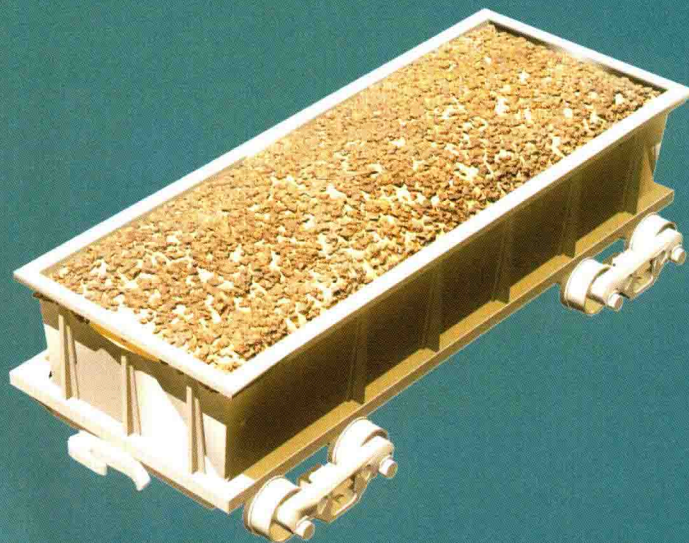
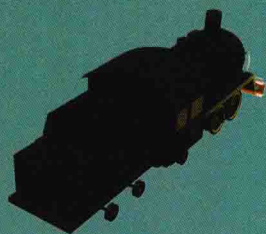


kuài kàn xiǎo huǒ chē dōu yùn lái le shén me
快看小火车都运来了什么，

shì mǎn mǎn yì chē suì shí kuài
是满满一车碎石块！

bǎ tā men sǎ zài dì shàng zài yā shí
把它们洒在地上再压实，

jiù zuò chéng le tiě lù de chuáng diàn
就做成了铁路的床垫。

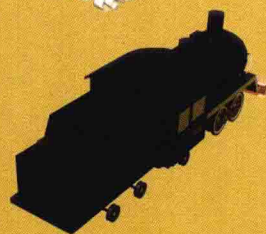


dào zǒu shì yì xiē suì shí kuài néng ràng huǒ chē xíng shǐ qǐ lái gèng píng wěn
道砟是一些碎石块，能让火车行驶起来更平稳。





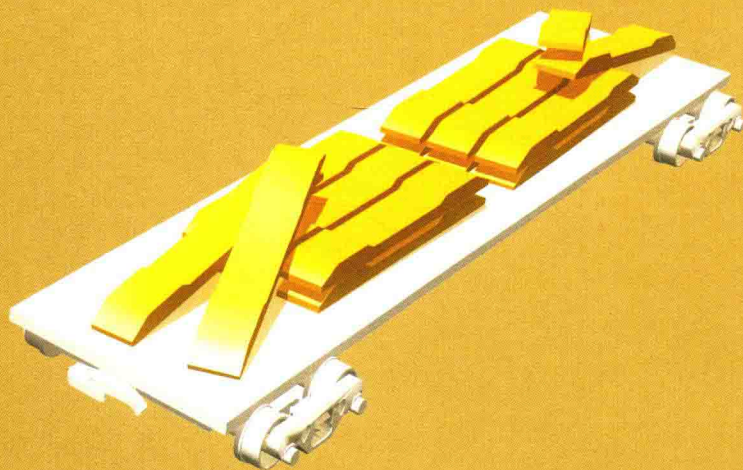
xiǎo huǒ chē hái lā lái hǎo duō de "cháng fāng kuài"
小火车还拉来好多的“长方块”。



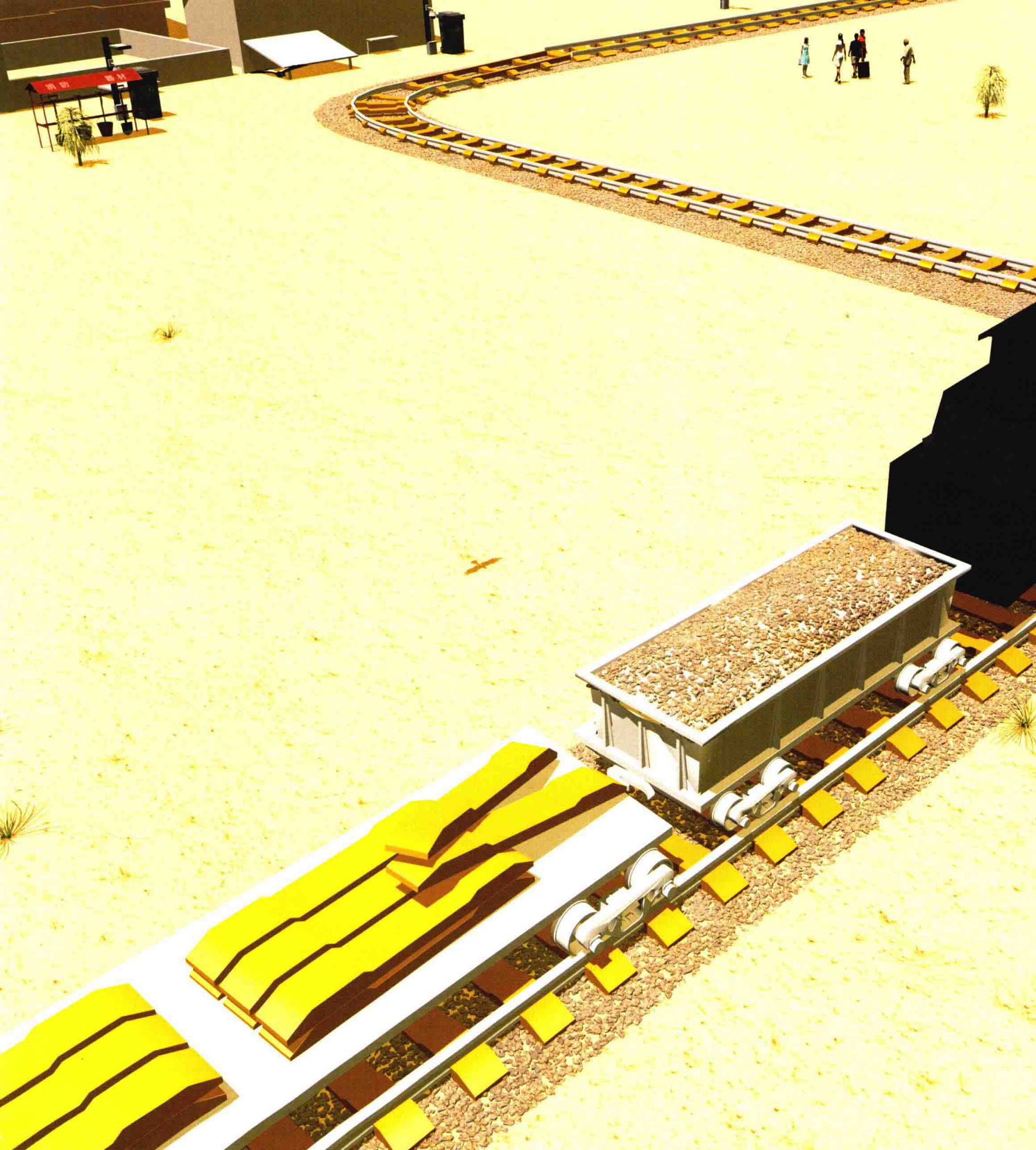
tā men shì gù dìng guǐ dào de guǐ zhěn,
它们是固定轨道的轨枕，

wǒ men xū yào bǎ zhè xiē zhěn tóu,
我们需要把这些枕头，

fàng zài chuáng diàn shàng miàn
放在床垫上面。



yǒu le guǐ zhěn guǐ dào cái néng gù dìng zhù huǒ chē cái néng zài guǐ dào shàng bēn pǎo
有了轨枕，轨道才能固定住，火车才能在轨道上奔跑。



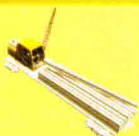
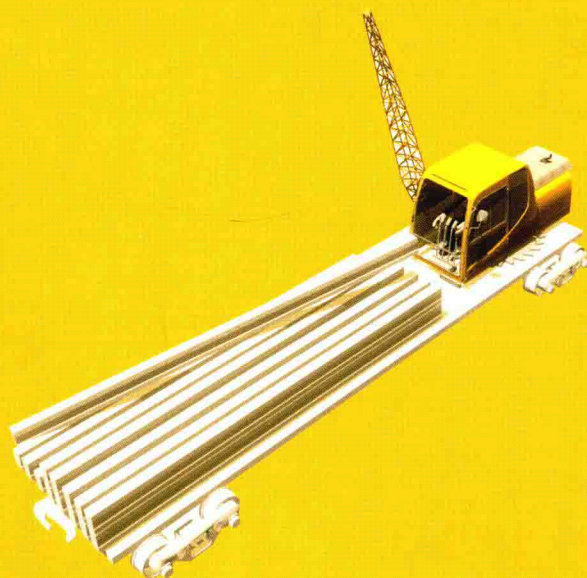


jiē xià lái de chē xiāng lǐ zhuāng zhe hěn duō gāng guǐ
接下来的车厢里装着很多钢轨。

tā kě shì xīn tiě lù de zhòng yào chéng yuán
它可是新铁路的重要成员。

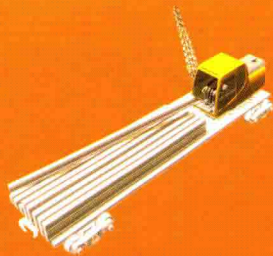
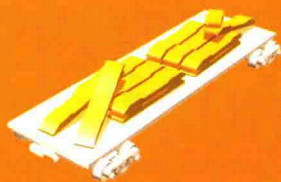
tā men fēn chéng liǎng pái tǎng zài zhěn tóu shàng
它们分成两排躺在枕头上，

wèi huǒ chē qián jìn zhǐ yǐn fāng xiàng
为火车前进指引方向。



gāng guǐ jiān yǐng yòu yǒu rèn xìng , néng zài chéng shòu huǒ chē zhòng liáng zhī hòu huī fù yuán xíng
钢轨坚硬又有韧性，能在承受火车重量之后恢复原形。





wā xiǎo huǒ chē hái dài lái le tuī tǔ jī
哇，小火车还带来了推土机，

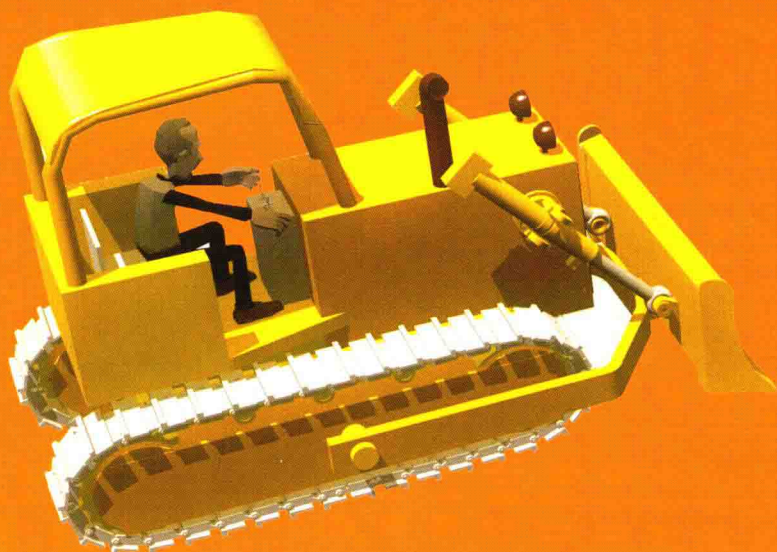
tā chuān zhe huáng sè de wài yī
它穿着黄色的外衣。

tā de tuī tǔ dāo lì dà wú bǐ
它的推土刀力大无比，

hái kě yǐ biàn huàn wèi zhì
还可以变换位置。

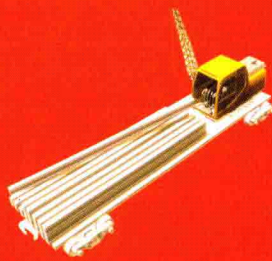
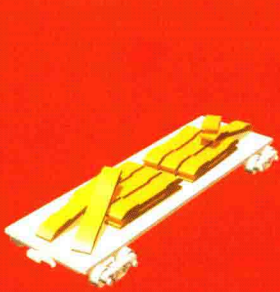
tā de lǚ dai shí fēn jié shí
它的履带十分结实，

xíng dòng què shí fēn xùn sù
行动却十分迅速。



tuī tǔ jī kě yǐ zuò hěn duō gōng zuò qīng lǐ zhàng ài píng zhěng dì miàn wā jué zhuāng xiè ní shā děng
推土机可以做很多工作：清理障碍，平整地面，挖掘、装卸泥沙等。





zhè yì jié chē xiāng zhuāng de shì dà kǎ chē。
这一节车厢装的是大卡车。

zhè shì wèi líng huó de dà lì shì。
这是位灵活的大力士。

tā men kě yǐ bǎ xiū tiě lù xū yào de wù pǐn,
它们可以把修铁路需要的物品,
yùn shū dào xū yào de dì fāng qù。
运输到需要的地方去。



kǎ chē hé tuī tǔ jī shì yí duì hǎo dǎ dǎng, tā men hù xiāng pèi hé gōng zuò xiào lǜ fēi cháng gāo。
卡车和推土机是一对好搭档，它们互相配合，工作效率非常高。